

## Met Korilu de Griemel rond

Karsten is een hoogbegaafde jongen, die alles al weet en al veertigduizend boeken heeft gelezen. Hij is te jong om professor te worden, en te slim om naar school te gaan. Daarom zit hij op een bankje in het park, als hij op een dag de Korilu ontmoet. De Korilu is een klein, reislustig wezentje, dat niet onder de indruk is van Karsten. 'Je bent knap, maar niet wijs!' zegt de Korilu. Karsten gaat zonder geld mee op reis rondom de Griemel en beleeft samen met de Korilu de meest waanzinnige avonturen. Zo komt hij in Heetje, Stokking, Goudplakje en de Groene Hel. Hij ontmoet allemaal verschillende volkeren, waaronder het Oligondervolk. De Oligonders nemen Karsten gevangen, en willen hem in hun tempel offeren aan de zonnegod. Ze binden hem vast op een steen, maar op het moment dat de lichtstraal bijna bij Karstens hart is, ziet de priester de Korilu. De priester schrikt en roept dat de Korilu ongeluk brengt. Karsten wordt boos, want hij vindt het niet leuk dat zijn vriend beledigd wordt. Hij spant zijn spieren aan en het touw waarmee hij vastgebonden zit, knapt. Wanneer de Oligonders Karsten opnieuw gevangen proberen te nemen, begint de tempel in te storten...

Ἐνθα ἐγενετο. Ἐκ τῶν δραλῶν τῶν τανῶν ξενη μελαινα ἄξευρα ἀνεδυσατο. Το κατηλον ἐρει,  
τα σιλαινία ἐδιον και τινες θακαμοι τισιν καλοσονοις ἡγαγωρον. Οἱ Ὀλιγονδρες τον Καρστον  
ἐβασσισαν και ἐφιψαν δύστηνος ἀλληλους. Πανυ μεγα ἤρξεν δινειν το κατηλον, τινες μειζονες  
θακαμοι τῶν σιλαινιῶν ὠρμησαν και εἰς τὴν γῆν ἐπησον. Ὁ Καρστος ἤσθετο ὅτι τοχως εἰς τον  
θοῦν αὐτου ἐψηῆσεν ὁ Κοριλυς.

## Woordenlijst

1	όποτε έγενομην  ή δραλα ό τανης άνεδυσαμην  ξενος μελαινα  ή άξευρα το κατηλον ρέω τό σιλαινίον έδιον  ό θακαμος ήγαγωρον  τό καλοσονον οί Όλιγονδρες ό Καρστος έβασσισα  έφιγα  δύστηνος πανυ μεγαλως  ήρξα  ώρμησα  έπησον  ήσθομην  ό Κοριλυς τοχος ό θους ψησα	wanneer, zo vaak als, toen aoristus van γιγνομαι geboren worden, krijgen, gebeuren, plaatsvinden, komen draam gravees aoristus van άνα-δυομαι opduiken, tevoorschijn komen uit + gen. vreemd vrouwelijke vorm van μελας zwart, donker, somber, droevig meechel schalvedij stromen, vloeien trichtwoop aoristus van δίνω staggen kieguur aoristus van άγορω pieren + dat. kalosoon de Oligonders Karsten aoristus van βασσίζω rommen aoristus van φίβω effen ongelukkig ( = bijwoord) zeer, volkomen, heel bijwoord van μεγας zeer, in hoge mate aoristus van άρχω beginnen met + gen., beginnen te + inf. aoristus van όρμαομαι in beweging komen aoristus van πεπτω lapen aoristus van αισθανομαι merken de Korilu mets (bnw) donter aoristus van ψάιδω spollen
5		